

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 18. července 2011,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2009/618/ES o uzavření konzultací s Guinejskou republikou podle článku 96 dohody z Cotonou a mění vhodná opatření jím stanovená

(2011/465/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Dohodu o partnerství mezi členy skupiny afrických, karibských a tichomořských států na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, podepsanou v Cotonou dne 23. června 2000 <sup>(1)</sup> a revidovanou v Ouagadougou v Burkině Faso dne 22. června 2010 <sup>(2)</sup> (dále jen „dohoda o partnerství AKT-EU“), a zejména na článek 96 uvedené dohody,

s ohledem na vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států, zasedajícími v Radě, o opatřeních, která mají být přijata, a o postupech, které mají být dodrženy při provádění dohody o partnerství AKT-ES <sup>(3)</sup>, a zejména na článek 3 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po dohodě s vysokou představitelkou Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Guinejská republika dosáhla pokroku při provádění závazků uvedených v dopise obsaženém v příloze rozhodnutí Rady 2009/618/ES ze dne 27. července 2009 o uzavření konzultací s Guinejskou republikou podle článku 96 dohody z Cotonou <sup>(4)</sup>, které jsou podmínkou zrušení odpovídajících opatření.
- (2) Guinejská republika zaznamenala změny v procesu transformace, jehož cílem je nastolení ústavního pořádku a zavedení demokratického režimu, zejména díky uvedení prezidenta zvoleného ve svobodných a transparentních volbách do úřadu a jmenování civilní vlády.

(3) Konání prezidentských voleb a uvedení nového prezidenta do úřadu představují částečné splnění posledního kroku vymezeného v příloze dopisu připojeného k rozhodnutí 2009/618/ES.

(4) Čtvrtý a poslední krok, kterým končí proces transformace, nebude splněn dne 27. července 2011, kdy končí použitelnost rozhodnutí 2009/618/ES.

(5) Je proto třeba s ohledem na změny zaznamenané při návratu k ústavnímu pořádku aktualizovat příslušná opatření a zrušit rozhodnutí 2009/618/ES,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

Vhodná opatření stanovená v čl. 96 odst. 2 písm. c) dohody o partnerství AKT-EU jsou upřesněna v dopise obsaženém v příloze tohoto rozhodnutí.

## Článek 2

Rozhodnutí 2009/618/ES se zrušuje.

## Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se do 19. července 2012.

Přezkoumá se po uplynutí referenčního období šesti měsíců, popřípadě na základě závěrů mise Evropské unie provedené na místě.

V Bruselu dne 18. července 2011.

Za Radu  
předsedkyně  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 3.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 287, 4.11.2010, s. 3.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 376.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 214, 19.8.2009, s. 34.

## PŘÍLOHA

## NÁVRH DOPISU

Vážený pane prezidente,

vážený pane předsedo vlády,

Evropská unie vítá pokrok, kterého Guinejská republika dosáhla při návratu k ústavnímu pořádku, zejména po pokojném završení prezidentských voleb v roce 2010, uvedení legitimního prezidenta do úřadu a ustavení civilní vlády. Nedávno skončené prezidentské volby představují první skutečně volné a konkurenční hlasování od vyhlášení nezávislosti Guinejské republiky a zásadní etapu v přechodu k demokratické legitimitě.

Nyní máte před sebou velmi složitý úkol, a to přivést svou zemi na cestu stability a hospodářského růstu, a pro splnění této úlohy jste dali schválit ambiciózní reformní program. S vědomím hospodářských a sociálních potíží, kterým musí Guinejská republika čelit, a v zájmu pomoci v této poslední, ale důležité etapě politické transformace se Rada Evropské unie rozhodla revidovat podmínky poslední etapy obnovy spolupráce mezi Evropskou unií a Guinejskou republikou, jmenovitě podpis strategického dokumentu a národního orientačního programu (CSP/NIP) pro 10. Evropský rozvojový fond (ERF), který bude zahrnovat spolupráci s Guinejskou republikou až do roku 2013.

Podle tohoto rozhodnutí bude Evropská unie moci podepsat CSP/NIP s Guinejskou republikou ihned po dokončení a poté, co guinejské úřady zašlou Evropské unii formální sdělení s podrobným harmonogramem, připraveným a schváleným příslušnými úřady, s uvedením termínu a etap konání parlamentních voleb do konce roku 2011.

Po podpisu CSP/NIP bude možno poskytnout finanční prostředky pro přímou pomoc obyvatelstvu, určené pro základní sociální služby. Také bude možno pokračovat v technickém zajištění dalších projektů a programů podle těchto dokumentů i případných nových operací Evropské investiční banky<sup>(1)</sup>, ale finanční prostředky bude možno vyplatit až po svobodných a transparentních parlamentních volbách.

Evropská unie se domnívá, že přestože jsou prezidentské volby při demokratické transformaci zásadním krokem, parlamentní volby a ustavení nového demokraticky zvoleného shromáždění jsou rozhodující pro završení transformace a zavedení celkového demokratického rámce. Evropská unie je přesvědčena, že se parlamentní volby uskuteční nejpozději v průběhu posledního čtvrtletí roku 2011, jak to ohlásily guinejské úřady, a zůstává připravena organizaci voleb finančně podpořit (v orientační výši 5 milionů EUR).

Evropská unie se zavazuje i nadále vést pravidelný politický dialog s guinejskou vládou v rámci článku 8 dohody z Cotonou na téma podstatných prvků této dohody uvedených v jejím článku 9, zejména lidských práv, demokratických principů a právního státu, jakož i národního usmíření, ukončení beztrestnosti a reformem politické, soudní a hospodářské správy a reformy bezpečnostního sektoru.

Vláda Guinejské republiky může i nadále počítat s podporou a pomocí Evropské unie na své ambiciózní cestě návratu k trvalé hospodářské stabilitě a blahobytu obyvatelstva.

Přijměte prosím, vážený pane prezidente a vážený pane předsedo vlády, ujištění o naší nehlubší úctě.

V Bruselu dne

Za Evropskou unii

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Toto opatření se nevztahuje na ulehčující operace, které EIB již zahájila v rámci Iniciativy pro chudé silně zadlužené země, včetně odpisu úroků z dluhů spravovaných EIB.

## PŘÍLOHA

## PŘEHLED ZÁVAZKŮ

Závazky guinejské strany	Závazky Evropské unie
1. Podrobný harmonogram konání parlamentních voleb před koncem roku 2011 (termín a předběžné etapy / přípravné operace), připravený a přijatý příslušnými úřady	1.1 Podpis CSP/NIP 10. ERF po dokončení jeho sestavení 1.2 Technické zajištění projektů/programů v rámci těchto CSP/NIP 1.3 Poskytnutí finančních prostředků pro přímou podporu obyvatelstva
2. Konání svobodných a transparentních parlamentních voleb	2.1 Rozhodnutí o financování a efektivním provádění zbývajících projektů/programů 10. ERF